

回族历史报刊文选

【文学卷】②

主编 王正儒 雷晓静



黄河出版传媒集团
宁夏人民出版社



《回族历史报刊文选》

是对1908~1949年近百种回族报刊文献的分类辑选整理。全套丛书包括宗教、经济、历史、文化、教育、文学、社团、社会、抗战、特刊等10卷40余册。

此丛书是宁夏少数民族古籍整理出版规划领导小组办公室与宁夏大学回族研究院联合整理、黄河出版传媒集团协作的硕果。

《回族历史报刊文选》

是国内首次系统整理出版的回族历史报刊文献丛书。





回族历史报刊文选

【文学卷】②

主编 王正儒 雷晓静



黄河出版传媒集团
宁夏人民出版社



图书在版编目(CIP)数据

回族历史报刊文选. 文学卷. 第2册 / 王正儒, 雷晓静
主编. —银川: 宁夏人民出版社, 2015.1

ISBN 978-7-227-05971-4

I. ①回… II. ①王… ②雷… III. ①回族—民族
历史—中国—1908~1949—文集 ②回族—少数民族文学—
文学史—史料—中国—1908~1949 IV. ①K281.3-53
②I207.913

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 028109 号

回族历史报刊文选 文学卷·第2册

王正儒 雷晓静 主编

责任编辑 白雪

封面设计 潘毅

责任印制 肖艳

黄河出版传媒集团 出版发行
宁夏人民出版社

地址 银川市北京东路139号出版大厦(750001)

网址 <http://www.yrpubm.com>

网上书店 <http://www.hh-book.com>

电子信箱 renminshe@yrpubm.com

邮购电话 0951-5052104

经销 全国新华书店

印刷装订 宁夏捷诚彩色印务有限公司

印刷委托书号 (宁)0000649

开本 787 mm×1092 mm 1/16

印张 33.25

字数 400千字

印数 500册

版次 2015年2月第1版

印次 2015年2月第1次印刷

书号 ISBN 978-7-227-05971-4/K·839

定价 96.00元

版权所有 翻印必究

《回族历史报刊文选》

编审委员会

名 誉 主 任	王正伟							
学 术 顾 问	余振贵							
主 任	张进海							
副 主 任	杨宏峰	王杨宝	张少明	李 伟	马宗保			
编 委	林 松	杨怀中	马明达	马启成	丁卫东	霍维洮	张进海	
	马闵霞	黄占宝	丁克家	杨生瑞	张少明	王正儒	敏贤良	
	马宗保	金晓玲	张慧琴	李习文	丁明俊	马金宝	王根明	
	周 晶	薛金强	敬 军	雷晓静	马广德			
特 约 审 读	杨生瑞	金晓玲	马金宝					

主 编	王正儒	雷晓静
本卷副主编	方红霞	刘海晏

编印说明

一、本丛书是对 1908~1949 年近百种回族报刊的分类辑选整理。全丛书包括宗教、经济、历史、文化、教育、文学、社团、社会、抗战、特刊 10 卷 40 余册。2012 年 5 月已出版了经济卷、教育卷、社团卷、抗战卷和社会卷中的调查与青年部分。本期出版的是文化卷、特刊卷和宗教卷中的伊斯兰教概论与历史、伊斯兰教研究部分,社会卷中的公益慈善、妇女儿童部分,以及历史卷第一册,文学卷第一、第二册。

二、本丛书是历史文献整理,所收录的时政文章,尤其是日伪主办报刊上刊登的文章、国民党政府官员的言论演说,其政治用语、思想倾向有些与当代政治观点、精神价值观念不同,甚至背道而驰。但为全面反映当时历史和时代特点,便于研究者从不同角度汲取历史资料,丛书仍以原貌收录,仅供参考。清末民国时期有关伊斯兰教教义解释内容保留原貌,望读者辨识阅读。

三、民国时期文献中的“回教”系指当代的伊斯兰教,“回回”“回教人”“回教徒”泛指国内信仰伊斯兰教的少数民族群体。

四、各分卷按内容划分大类和小类,小类篇目又根据其内容特点,按照行政区划或时间顺序进行了编排。

五、为便于阅读使用,本丛书改原文献竖排版为横排版、繁体字为简体字、脚注为尾注。给《醒回篇》《清真月报》《清真月刊》《明德月报》《回光》等报刊中无标点文章添加了标点。原文章注明作者的,在文前目录中如实反映;目录中无作者的,即原文章佚名。

六、书中标题后缀有“*”号的为编者拟编的标题,如“本会(中国回教救国协会)妇女工作队出发工作*”,括号中“中国回教救国协会”为编者后加,故在该标题上缀“*”。连载文章标题不一致者,以首篇标题为目录标题,内文标题保留

原貌。

七、文献出处中的时间,刊物以年为界,报纸记录到某日、某版,将“康德”“昭和”等日伪纪年统一为公元纪年;个别刊物封面名称与内文刊名不一致者,取其封面名称;报刊体例及文章中层级风格不一致者,保留其原貌及序号使用习惯,只纠正其重复错漏。

八、有些连载文章结尾注明“未完”,之后再无续文。考虑到该文章是了解研究某方面的难得史料,故也予以收录。

九、原文献中音译词不一致者,如“巴巴”“爸爸”,“阿洪”“阿訇”“阿衡”,“加拿大”“坎那达”等,体现了各地方特色,故编者未做统一;原文中无法辨识或已剥落的字,用“□”表示,每个“□”代表一个字,多字无法识读的用“□……□”表示;在□中填出字,表示原字缺失或模糊不清,系编者根据相关史料或上下文内容拟补的字;原文明显错误的字,则在其后加“{ }”,并填入正确的字,以示更正。清末民国时期文章中一些特定语境表达方式和词语保留原貌。

十、一些报刊文献开辟有很好的专号与系列专栏,但因本丛书是按照各卷分类进行辑选整理的,致使读者难以体察到原编者的良苦用心,编者对此甚感遗憾,谨此说明。



—• 现代诗歌 •—

反帝爱国

中华壮歌

壮哉！我十九路军！	仲 省 3
献给抗战中的回教铁骑军	宣 道 5
挥起正义的利剑	
——给西北的回教同胞	7
铁骑五千万	
——献给西北劲骑	野 牧 9
铁骑军	青 光 10
起来穆斯林！	益 肯 11
起来吧！献给中国的伊斯兰	目 洒 13
我们穆斯林	沛 15
呐喊	张幼文 16
一齐起来拼命	萧维邦 20
前进	晨 瑛 22
新年	张 章 24
忆“五三”	许焕国 26
五月	马汝邹 27
五月	满开泉 28
恐怖	正 中 29
认清吧你们！	满开泉 31
开路先锋	马 平 32

自立歌	刘寄萍	33
生命之舟	刘寄萍	34
总理逝世十一周年纪念	海 明	35
假若	王邦选	37
健儿	常秉元	38
不唱旋歌誓不归	宝 塔	39
齐了步伐向前进	维 久	41
杀声	汪 浩	43
呼号	蕾	45
在火药味中,我们诞生了!	蕾	46
瞧着吧,到底谁使谁屈膝!	月 群	47
别再在暗处饮泣	月 群	48
我们没有悲哀	月 群	49
我们要热烘烘地去死	沙 蕾	50
唐官屯	锡 金	51
伟大的争战者——圣穆	定云才	53
牺牲	绮 人	54
驼铃	程 铮	56
召唤	陈 苏	58
突击	程 铮	60
发扬	嫫	65
干	若 萍	66
我们不是甘愿被人宰割的羔羊	伊 矛	68
沙漠中的幻想	溪 村	71
出发之前	宣 道	74
送别伊斯兰战士		
——为德一式如投笔从戎而作	目 洒	77
祈祷胜利词	马隆昌	79
魂吟		
——心灵之部曲	沙赛兰	80
冲锋	马 骧	82
忠孝	怡 梅	83

怀乡	露 茵 84
诗	杨家源 85
但是	纳瑗芳 87
一年	马铃梆 89
一面绿旗倒下了!	阿齐子 91
异域浩曲	
百德里之战	卡尔布 作 杨正旺 译 93
我梦见	回 辉 95
起来,全世界被压迫的民族!	朱以防 97
前进哟,伊斯兰大众!	
——敬祝回教民族解放运动胜利	定云才 99
阿富汗战歌	民 意 100
寄突尼斯的回教战士们	沙 蕾 101
寄巴立斯坦的回教战士们	沙 蕾 102
自由生长了	
——献给巴基斯坦的新生	哈 桑 104
给巴力斯坦的兄弟们!	马德俊 106
中东的沙漠滚动了	马 蒙 109
遥寄	腾 霄 111
保卫圣地歌	刘复初 113
保卫圣地进行曲	刘复初 115
唱给安拉的队伍	穆罕默德·莎兹理 作 克 礼 译 117
奴隶的翻身	绿 杨 126
爆炸吧! 愤怒的心	
——读“向印度印西亚弟兄看齐”后	梁 野 128
歌金字塔	达乌德 131
金字塔与狮身人面像	沙米·巴鲁底 作 红 羽 译 133
兴教醒民	
阐扬圣教	介 之 135
兴正教	萧维邦 137
振教歌	马之驥 139
伊斯兰	苏德宣 140

灿烂的真光	步 舜	142
安拉是在他的宝座里	散一德·阿布杜 作 天 仆 译	144
安拉	马继虎力	146
穆圣	马绍连	148
穆罕默德至圣	马秀珍	150
穆罕默德礼赞歌	(德国)哥 德 作 梁宗岱 译	151
穆圣赞美诗	马俊武	154
黎明的通知		
——歌穆罕默德	绿 杨	164
麦加美地纳的赞歌	马德俊	166
圣女诞辰的感怀	槐 娘	168
阿洪	陈应昆	171
我的祈祷	子 嘉	174
我的祈祷	回 辉	175
晨歌	沙 骥	176
斋月晨祷	菊 裳	177
晨祷	刘有强	179
晨祷	陈 苏	181
火车	传 根	183
觉悟	冀 阶	184
惊梦	马凤喜	185
起来吧!	珩	186
何处是归程?	筱 梅	187
给少年同志们进一言	醒 寰	189
寄地	涟	190
天方游归	五五瘦人	192
迎新月	迟	193
切莫彷徨		
——聊将微意献给青年诸友	小 环	195
新诗二首	(波斯)阿不都拉 著 晋 卿 澄 波 合译	197
前途	苏善辅	198
前驱的轨道	苏善辅	199

当我走过礼拜寺	马秀珍	200
真一之爱	杨象明	201
穆民快醒	穆震宗	202
无聊的遐思	杨树川	203
回忆	杨树棠	204
寂坐	萱	205
我们是穆斯林	阿里·团它威 著 天仆 译	206
献给教胞	刁 于	210
跋涉	城	211
桥	腾 霄	213
警钟	金四幸	215
煌亮的象征	铨	217
父与子		
——为古尔邦节而作	红 羽	220
财帛和子女	黄明之 译	223
冒险	苏德明	224
励志敦学		
学生工作快乐歌	梁德亮	225
穷学生在叹息	浦 儿	226
到西北去		227
赠给赴西北的同学!	阎子清	228
对伊斯兰师范同学们再进一言	衡	229
写给回教的同学们	梦 然	230
寄给回教的青年们	呆 耕	231
青年	真	232
青年	李怡梅	233
青年	城	235
穆斯林的青年	沛	236
冲出一条生路	城	237
朋友,努力吧!	马毓贵	238
努力吧,朋友!	祖 德	239
努力	冲 霄	240

伟大的时期	回 辉	242
热烈的呼声	月 影	244
向前走	回 辉	245
追越	钧	247
奔	韩宏魁	248
终日	韩宏魁	249
我不愿	杨怀珍	251
凶险的黑夜	征 徒	252
听！看！嗅！	白玉璞	253
你不要以为	回 辉	254
走向哪里去	玄	255
我的环境	回 辉	256
那就算可以	回 辉	257
尊贵的埃及	马德寿 译	259
新生活	安	260
不静	王德廉	261
沙漠上	甘 风	263
梯袍	殿 英	265
致友	悲 鸣	266
假如我是个医生	李基丕	268
理想中的一个小学教员	黎 萨	269
这是泪吗？	李生盛	270
雪中行军		
——第二次童军检阅速写	周鹏维	272
燕的哀歌	凌 飞	274
兰姑	宝 塔	277
悔忆	呆 耕	279
贡献给文坛上的教友们！	野 鹤	280
醒悟	古 城	282
诗的疯狂	沙 蕾	284
生命赞	穆广文	285
钟声	马鸿道	288

人生是一条长途	马鸿富	289
铁与血	毅 人	290
死的礼赞	红 羽 译	292
盼望	达悟呆	293
蜂之歌	爱哈默德 作 红 羽 译	294
佳节	毅 人	295
勛勉庆贺		
《穆声报》祝词		296
我心目中的《月华》	余	297
月华	王凤麟	298
月华	若 萍	299
词祝	中国回教青年团	301
你是东方拥起的红日	筱 梅	302
祝你	林凤梧	304
穆士林	珩	305
《塔光》封面词	莲	306
希望	宝 塔	307
祝《回教青年》	朱文麒	308
庆祝《突崛》	淑 娴	309
突崛		
——为七周年而写	慕 沙	311
祝《伊理月刊》	董 毅	314
《伊理》颂	马国麟	315
贺《回光》月刊	冯成维	317
祝《回光》	冲 霄	318
祝协会改组	海朝玺	319
献诗		
——贺成达师范学校毕业典礼	刘焕璋	320
献成达师范学校十周年纪念	刘焕章	322
前进	白歧山	323
埃及诗人欢迎中国回教近东访问团诗	自 适 译	324

即景抒情

初春有感	羽 军	327
春	木成栋	328
春	王德廉	329
春	保万才	330
春	俊 侠	331
春晨		333
春夕	每 文	334
春晚独游	紫 琦	335
新柳	东 阜	336
初夏吟	庆 麟	338
秋光	海 萍	340
秋景	马廷楠	341
秋来了	马 宏	342
诗意的秋	黄继兴	343
秋思	张秉恕	344
秋!	马壮飞	345
秋到人间	野 鹤	346
秋雨	钱文坤	348
秋夜	乔 璘	349
深冬	恶俗子	351
雪景	马毓贵	352
雪夜归来	洁	353
雾后的云		354
夜	牧 羊	355
深夜	海 忠	357
失眠之夜	井 桂	359
月夜感怀——愿你今夜把我送到我的故乡	马忠孝	361
月夜	马 文	363
月	马 文	364
残月	马金鹏	365
新月	詮 译	366

雨	金达真	367
雨	子 兴	369
夜雨阳光	夏 殿	370
可爱的早晨——雨后	康希舜	371
Kala Moush 的午景	马宏压 译	372
珠江的夜	马绍璁	374
保定东城上晚景	阎子清	375
晚声	王德增	377
呵呵,绿色	遍 采	379
是绿色,是太阳,也是火!		382
乡情爱恋		
忆	静 斋	384
忆故乡	张成祯	385
再见吧! 故乡	马德俊	386
流浪人的歌	穆 铎	388
梦里的乐园	恨 哉	390
梦	若 青	392
蟒河之恋	绿 杨	393
插秧	马顺鹏	399
插秧		
——西昌回民风情画	虎世祥	400
贩牛人	马德俊	402
暮秋的草原		
——塞外的回民生活	天 贵	404
我爱新疆	塞 漠	406
新疆	滹 沱	409
起来,天山的儿女们		412
维族恋歌	里森 著 浮生 译	414
哈萨克女郎	太 也	416
寄怀	石 邨	417
新诗两首	许季明	418
《古理斯坦》诗选	萨迪·穆斯力哈丁 著 王静斋 译	420

催眠曲	马星斋 译	424
-----------	-------	-----

人生兴叹

春花秋月	夏 殿	425
信口吟		426
赫伦丁诗		427
奈何	潇 潇	428
贫士的呻吟	郎浮萝	429
可怜的你	马忠山	431
洋车夫	马忠山	433
牡丹的怨声	李荣昌	434
你呀! 不要怨恨我	马毓贵	435
投身苦海中	郭鉴秋	436
她的保姆	文	437
乱途	王国华	439
乡农	达	440
判者	贾延寿	441
她的微笑	岑 苍	443
悟	马 文	444
呖语	笑 俗	445
人生	雨 泽	446
你们是往哪里去的客人?	冲 霄	447
失意者的哀歌	杨 萧	448
一天一天	号 外	449
雏鸡	笑 俗	451
于是我	回 辉	453
朋友		454

送别哀挽

情系故人

送行

——为宗教而赴埃及的子嘉同学起身的一早晨	碧 波	455
欢送留埃暨开发西北诸同学感	拜士俊	457

送别

——寄给毕业同学	洪国相	460
----------------	-----	-----